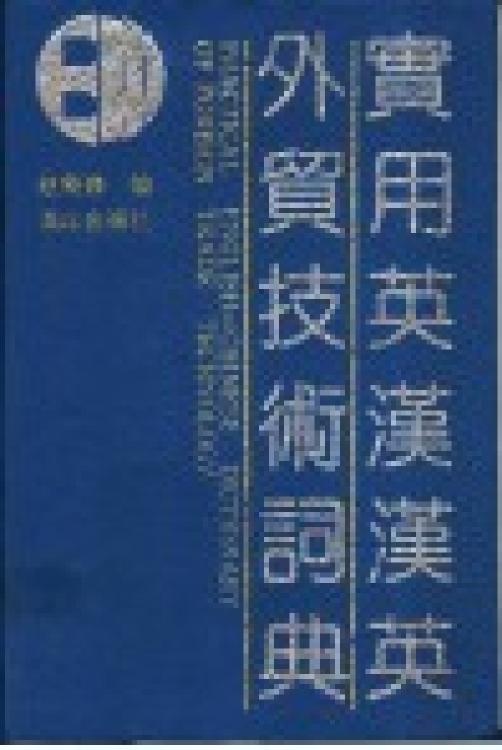




OF FOREIGN



漢 漢

(桂) 新登字 03号

实用英汉汉英外贸技术词典

赵英修编

滴江出版社出版 (广西桂林市南环路 159—1 号) 邮政编码: 541002

广西新华书店发行 湖南省新华印刷三厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 22.25 插页 4 字數 1173000 1992年7月第1版 1992年7月第1次印刷

印 数: 1-4000 册

ISBN 7-5407-0911-7/G·165

定价: 19.50元

前 言

为适应对外贸易迅速发展的需要,满足广大外经、外贸工作者,特别是进出口商品检验工作者对工具书的迫切要求,我们将工作中积累的词汇编成这本《实用英汉汉英外贸技术词典》供大家使用参考。

本词典为英汉、汉英两用工具书。其内容包括进出口商品的名称、质量规格、包装、生产(加工)、贸易、运输、保险、检验(理化分析、仪器分析和感官检验、鉴定)、标签、广告和使用说明等方面的术语和外贸单证、电传用语,常用符号以及国外标准代号和国际单位制等。还有一定数量的近代新技术和技术进出口方面的词汇。

本词典共收英语单词、复合词、缩略语、固定词组、常用词句二万五千条。书后编有"常用符号"、"电传用语"等四种附录。编写中曾参考国内外出版的有关词典和有关单位印发的词汇,从中吸取了些有用的材料,词典中不一一注明来源。

本书在国家进出口商品检验局关怀下,经福建进出口商品检验局组织,由该局副译审赵英修编撰。上海进出口商品检验局高级工程师(教授级)邓羽中、福建进出口商品检验局高级工程师(教授级)周永芳、高级经济师郑秋和南京军区某部副译审李树森参加审校。

本书的出版得到了福建进出口商品检验局局长吴 枝勋、工程师孙华华、湖北进出口商品检验局检务处 处长陈礼和、福建外贸计算中心主任陈庭和南京军区 某部工程师王毅等同志的积极支持和配合,得到了福 建三沙罐头厂的大力赞助,在此深表谢意。

鉴于本词典涉及范围很广,编者水平有限,经验 不足,肯定会有不少缺点和错误,请读者批评指正。

赵英修

1991年2月

使 用 说 明

- 1. 本词典的词目按英文字母顺序排列,排黑正体。词目包括英语单词(包括由动词派生或变化而成的词)、缩略语、部分复合词以及一些专有名词。
- 2. 许多词目译义后附有常用语句、固定词组和 复合词。
 - 3. 英语词汇的各种释义一律用逗号","分开。
- 4. 缩略语的大小写和标点符号往往因作者的使用习惯而异,查考时,只要所代内容适用于具体的上下文就行。缩略语的等号"="后是全文。
 - 5. 符号:
 - (1) 方括号[]内是替换词语。
- (2) 圆括号() 内是可省略的词语或归并某些词的释义。有时表示说明或注释。
- (3) 角括号〈 〉内是学科、应用领域、语种和 地区等略语。如:〈罐〉罐头;〈茶〉茶叶;〈裁〉裁 剪;〈计〉计算机。其它略语意义自明。

目 录

使用说明	
词典正文	(1)
附录一 常用符号	
附录二 电传用语	(363)
附录三 国外标准代号及名称	(423)
附录四 常用计量单位名称与符号	(431)
汉语索引	(1)

A

a = ①addendum ②absorptivity(ies)

A = absorbance(s)
A' 标液吸光度

Ao 空白吸光度

A.l.=A one, first class, a number one 头等 (的), 一级 (的), 量 好的, 第一流的

AA = ①atomic absorption 原子吸收 ②ascorbic acid 抗坏血酸

③ Aluminum Company of America 美国铝公司

A. a = always afloat 保持浮泊,长期 在航

AACC American Association of Cereal Chemists 美国谷物化学师协会

AAMA = Architectural Aluminum
Manufacturers Association 建筑用
铝制造者协会

AAO = ascorbic acid oxidase 抗坏血 酸氧化酶

AAPFCO = Association of American
Plant Food Control Officials 美国
植物性食品监督员协会

a &r=air and rail 空铁联运

AAR = Association of American Railroads 美国铁路协会

a.a.s. = atomic-absorption spectrophotometr-y, -ic 原子吸收分光光 度法

AATCC = American Association of Textile Chemists and Colorists 美国染化工作者协会

AB = American Bureau of Shipping

美国船舶[检]局。

A/B 股份公司〈瑞典〉

ABA = American Bankers' Association 美国银行家协会

abalone 鲍鱼

abattoir 〈法〉 屠宰场

Abbe 阿贝

abbr.=abbreviation 缩写,简称

ABC Std 105 AQL = MIL Std 105 D. BS6001, DIN40,80,NFX 06-022 按属性检验的国际标准

abdominal cavity 腹腔 Abidjan 阿比让(科特迪瓦首都) ability 能力

rooting ability 见rooting

ABL = automatic brightness limiter

自动亮度限制电路

abnormal 反常的
abnormal leaf 不完全叶
abnormal sound 异常声音

about 围绕,关于,大约

above 上述,在…以上,超过 to put quality above everything else 见 quality

It weighs above [more than, over] ten tons. 重量超过10吨。

above-stipulated time 上述规定时间。

the above-mentioned 上述的 abrasion 廣根

abrasion mark 见 chafe
heavy abrasion 磨损严重

abrasive tool 加工磨具 abreast 并肩

three—abreast seating 三人座
abrupt 急弯

ARS=(I) AB ② absent, office closed

用户不在,办公室关门
abs = ①absolute ②absorption
ABS = acrylonitrile—butadiene—styrene
丙烯腈—丁二烯—苯乙烯共聚物,聚
苯乙烯,ABS 树脂
abscess 气孔[泡], (金属中的) 砂眼
absent 不存在
absolute 绝对的,净油,无水的
absolute alcohol 纯[无水]酒精
absolute ground 独立地线
absolutely non permitted 绝对不
允许有

absorb 承担、吸收
heat absorbing glass 隔热玻璃
absorbance 吸光度、吸收率[系数]
absorbent 吸附剂、能吸收的
absorbent cotton 脱脂棉
absorbent gauze 脱脂纱布
absorbent material 吸水物质
absorbent tissue 吸水纸
absorber assembly 減震器
absorption 吸收(值)

absorption and utilization of foreign capitals 吸收和利用外資 absorption factor 吸收系数 absorption unit 吸热机组 absorptivity 吸收率[比,系数] abstain 戒除

abstain from 不另加 Abstr.=abstract 文摘 abstraction 提取,除去

abstraction of contents 内件被窃

ABT = about

AbuDhabi 阿布扎比 (阿拉伯联合酋 长国首都)

abundance 丰度[富]

ABV = above

ac, A/C=①account current 往来 帐户

②alternating current 交流电 Ac=acceptable 合格判定数

A / C = account

A / C NO. = account NO. 帐号
acac = acetylacetonate 乙酰丙酮化物

acacia bee's honey 槐花蜂蜜 acacia gum 金合欢[阿拉伯]树胶 acariasis 螨病,蜂螨

ACC = ① American Canning Company 美国制罐公司

② automatic colour control 自动 色度控制

acc. = ① accept ② acceptance ③ accepted ④ according to ⑤ account

ACC TO = according to 按照, 依据 acc. to the specifications of the contract 按合同规格

accede 同意,答应

accede to your request 答应你方要 求

accel = accelerate 加速
accelerated test 加速试验
accelerating abrasion 耐磨度
acceleration 加速度
accelerator 促进剂,加速器
accentuate 强化
accept 接受

We regret our inability [that it is impossible for us] to accept… 很抱歉不能接受

accept an order 接受订单 accept if 认可标准 Please kindly accept 请接受

accepting bank 承兑银行
acceptable 可接受的,符合要求的
be acceptable to you 你能接受

If the above mentioned amendment is not acceptable to you please inform us by letter to that effect immediately, otherwise, the amendment shall be deemed to have been accepted by you. 如你方不同意上述修改,请立即函告,否则即认为你方同意此项修改。

be acceptable as the rust preventive treatment 符合防锈处理要求

The results of inspection are all acceptable in the light of the contract specifications. 检验结果符合合同

规格。

The commodity was properly packed in 4 cartons which were acceptable as standard export packing for freight containers. 商品装在符 合标准出口包装适宜装集装箱的 4 个纸箱内.

found to be acceptable 经检验合

acceptable quality 质量合格的 acceptable quality level 见AQL maximum acceptable [allowable] concentration 最大容许浓度

acceptance 认可、接受、合格,承

acceptance with the buyer in accordance with the contract 由实 方承认符合合同要求

be subject to your acceptance reaching here on / before May 3 our time 见 subject

confirm acceptance of expenditure as mentioned in… 确认接受…中 所提的费用

find acceptance with 得到…承认 documents against acceptance 承 兑交单

acceptance daily intake 见ADI acceptance house 承兑商行 overseas students acceptance advice 国外学生入学通知 (书)

accepted 准用的, 认可的

M shall be regarded as accepted if N fail to reply within... days after receipt of… N收到…后,如果在… 天内不答复, 应视为 N 同意 M. at no time can M be accepted as substitude for N 见 substitude No other products should be accepted in the same container without adequate separations. 见 seperation

should not be accepted for shipment 不许发运 165 1 4 4

be accepted as 被承认为 price = final accepted invoice price 发票价格 accepted reliability 灵敏度

acceptor 承兑人

(出) 入口、检修孔。 have access to 看到 access of 接触 access door 便门, 人孔盖, 检修 ŦL.

free access 工作方便

accessible 可接近,可看到

visual inspection limited to all accessible areas 目视检验限于可见 部位

accessorv (零) 配件, 附件。 accident 事故

at the place where the accident occurred 事故发生的地点

accommodate 提供,容纳

Packing appropriate to accommodate long distance ocean transportation with multiple loadings unloadings. 见 packing

Accommodate M with N 向M提 供N

accommodation 港口结构,膳宿供 应、通融

with passenger accomodation 有 客舱的

accomodation. food and local transport 膳宿费和当地交通费 full hotel accommodation (board and lodgings) 膳宿费

USD30 for accommodation per manday 每人每天騰宿费 30 美元 accommodation B/L 通融提单

accompany 伴随

accompanied by 连同 accompanied by the following documents 附有下列文件

Accomplished B/L 已提货的提单 accord 符合 accord with a 符合 () () ()

according to the specifications of the contract [the specifications as contracted, 或 the contractual specifications] 见 ACC TO according to the stipulated quality, quantity and time limit 见 quality accordingly 因此,相应地

Please cable accordingly. 请按要求电告。

will do accordingly 将照办 account 帐户,情况

put it on my account 记到我帐上 Please draw on our account with … bank. 请向…银行我方帐户支取。 bank account designated by… …指 定的开户银行

remitted inspection fee USD…for MV …to your BOC A / C No. 已将…船 的检验费…美元汇给你方(中国银 行)帐号

for account of 为…代销[购],出[收] 某人的帐

For account of: 缴款单位: 购货 人: 开证人:

pay M for account of N 见pay premium to be for buyer's account 保险费由买方负担

shall be for the seller's account 应由 卖方负担[支付]

be to (the) account of ··· 由···支付 must be taken into account 必须予 以考慮

on account of = because of 因为
on account of presence 见presence
on account that = because 因为
account sales 代售清单
account settlement 见settlement
settlement on account 见settlement
current account 见current
joint account 共同帐户
open account 赊帐,未清帐目
unit of account 记帐单位
to account for 说明, (总共)占
rice accounts for 50% of their

exports 大米占他们出口货物的百分之五十

accountant 会计师

accountee 开证人, 汇票付款人

parcel post receipt showing parcels addressed to our bank a/c accountee and marked with this L/C No. 邮包收据载明邮包以我行为收件人并注本证号数及开证人户名

accounting 计算

operate as an independent accounting unit 独立核算

Accounting Dept. 财务部

Accounts: 委托人:

Accra 阿克拉 (加纳首都)

accredited 认可的

produced in approved and accredited works 国营加工厂制造

accredited laboratory reviewer 被认可的实验室复审员

accreditor 委托开证人

accrued interest 符付利息

acct = account

accumulate 积累

water accumulated aft of ··· 水积在 ··· 后部

accumulator 蓄电池, 累加器

accuracy 准(确)度

with 0.1g accuracy 准确至0.1克

accurate 准确的

accurate to 准确至

accuse 控告[诉], 告发

be accused of 被指控为

ACDG = according

ACDGLY = accordingly

acetals 聚缩醛,赛钢

acetone 丙酮

acetonitrile 乙腈

acetophenone 苯乙酮

acetylene 乙炔

achieve 完成

be achieved with 由于,由…造成的 achromatic 消色 (差)的,无色的, 非彩色的

actinic

achyranthes 生膝属 acicular 针状的 acid 酸 (味的) acid cleaner 酸性夫垢剂 acid corrosion 酸腐蚀 acid-insoluble 酸不溶的 acidity 酸味度 acidity or alkalinity 酸碱度 acids 酸类 aciduric 耐酸的 acid-washed 酸洗的 ACK = ACKNLGD = acknowledge -告知(收到),承认 We acknowledge (receipt of) ... [We are in receipt of …, 或 Thank you for …] 收到 Please acknowledge (receipt of) the undermentioned service fee. 寄夫下 述检验费请查收. acorn kernels 橡子仁 acoustic pulse 声脉冲 acoustic resonance 共鸣 ACPT = accept, acceptance or accepted acquire up-to-date technology 先进技术 (目标) 探測, 目标显 acquisition 示,捕获 acrid 辛辣的 acrolein 丙烯醛 across chest 胸間 acrylic 聚丙烯 acrylic pile fabric 腈纶毛线 acrylic / rayon jacquared blanket 腈 绝 / 人丝提花毛毯 acrylics 亚加力,有机玻璃 acrylomitrile 丙烯腈,氰乙烯 ACS = American Chemical Society 美 国化学学会 act 法令[规]、条例 act as 担任 act for 代理 act of god 人力不可抗拒、天灾 (有) 光化 (性) 的

action 作用,行动 take prompt [immediate] action 立 即采取行动 action of coal-forming 成煤作用 action on ··· 对 ··· 起反应 final action 正式 (标准), 定案 first action 试[暂]行 (标准) activate 活化、启动 activation 激发、活化(作用)。 active 有充分蒸汽的,有源的,流动 的, 亮的, 活泼的, 有效的 active ingredient 特/有|效成分 active securities 热门股票 active solid 活性固体 activity 反应、活性[度] water activity 见AW actual 真实 (值) actual clean wool content W. A.C.W.C. actual travelling and accommodation 见 travel actual tare 实际皮重 actual weight 见A/W there is more available than is actually needed 🖟 available additional expenses at actual cost ## 加费用按实际开支计算 actuation 开推,驱动 type of brake actuation 制动式 acuminate 尖的 acute angle 锐角 A.C.W.C. = actual clean wool content 净绒量 A / D = ① after date 出票后②alternate days 隔日 A. D. = Anno Domini 〈拉〉, in the year of the Lord 公元 AD=① advertisment 广告② Assistant Director 副局长、副主任 Adam's 亚当氏 adapt 使适应[合] adapt from 根据…改编 adapt M to N (使 M) 适应 N adapt oneself to the change of… 适

应…的变化 adapted for 适用于 be adapted to 适于 The services are adapted to client's needs and requirements. 根据客户的 需要和要求提供服务。 adaptor 变换器,适配器、接头 vacuum adaptor 见vacuum ADCON = advise all concerned 清通 知各有关方面 add = ①adding 加上 ②address add M to N 使 N 增加 M added 添加量,加入量 addendum 齿顶(高), 附录 addendum circle 齿顶圆 Addis Ababa 亚的斯亚贝巴(埃塞俄 比亚首都) addition 增加、附加 in addition to 除…以外 additional 更多的、附加帶[的] through service [direct] additional 直 航附加费 additional funnel 添加漏斗 additional note 附注 additional premium 见A.P. heavy lift additional 超重附加费 over length additional 超长附加费 optional additional 选港附加费 additives 添加剂 addni. = additional add-on unit 附加元件 address that move left no address 已搬走未留下 抽址 incomplete address 地址欠详 incorrect address 地址错误 addressable 可寻址的 addressee 收件[信]人 addresser 寄件[信]人 ADDTL = additional ADDTN = addition adduct 加合物 Adelaide 阿德莱德 (澳大利亚港市) adhere (to) 附着在、(严格) 遵守

adhere to the principle of... 奉行… 的原则 adhered tightly with 紧贴 adherence test 牢度试验 adherence to 附着干 adhering 附着的 adhering to 粘附于 adhesive plaster 橡皮膏 adhesive (s) 粘胶剂[物], 粘附剂 adhesive tape [plaster] 粘带,胶带 〈拉〉特定的, 为这一目的而 ad hoc 安排的 Ad hoc arbitration 专设仲裁庭 ADI = acceptance daily intake 每日允 许摄入量。 ADJ = adjust adjacent 邻近的 adjacent to 靠近 adjective dves 间接[媒染]染料 adjoining packages 靠近的儿籍 adjunct 添加物、辅助物 adjust 调整 adjustable 可调的 with adjustable head 活络头 adjustment 调整, 理算 ad lib=ad libitum 〈拉〉随(君之) 意,即兴(的) ad. loc. = ad locum 〈拉〉 = at the place 在现场 administer 给予、管理 administer M to N 给N服用M administration 行政或管理机构, 处, 局,管理局、服用 government administration 政府当 局 administrative standard 管理标准 admission by invitation only 非请莫人 admission by ticket only 凭票人场 admittance 许可进入 No admittance [except on business] 人免进 admixture 混合物,杂质 未掺杂的

adopt 采纳[用]

to adopt special policies and flexible economic measures 实行特殊政策与灵活措施

ADP=adenosine diphosphate 二磷酸 腺苷

adsorb 吸附

adsorbent 吸附剂

adulterated 掺杂作假的

adulteration 掺杂(物),掺假

ADV = advise, advice 通知

ad val.=ad valorem〈拉〉 从价,按

照价格 (计税)

ad valorem duty 从价税

advance 前进,预付,定金

in advance 事先

Thanks for your kind cooperation in advance. 请与我们合作,谢谢!

cash in advance 见 C.I.A

two days in advance 事前两天 in advance of 在…的前面,比…提

madvance of 在…时间面,比…… 前,胜[超]过

advance call 预付保费

advance in price 提价

advanced B/L 预借提单

advanced freight 预付运费

advancing 俏利〈价格〉

the market is advancing 行市还在上涨

advantage 优点,有利条件

gives … the advantage of being at home anywhere in the world … 在世 界各地都有一种宾至如归的感觉

ADVED = advised

adventitious 外来的,不定的

adventitious bud 不定芽

adverse 恶劣的,不利的

have an adverse impact on 冲击

adversely effect 不好的影响

advertisement 广告

paragraph advertisement 新闻性广告

advertising 广告

to make an extensive advertising 大

做广告

to photograph advertising television films 拍摄电视广告片

films advertising 电影广告

advice 通知

fail to give timely advice 未及时通知got advice from···接到···的通知on receipt of your payment advice 在接到贵行付款通知后

Please send the documents to them under advice to us. 请将单据寄给他们并同时通知我方。

Your soonest advice would be very much appreciated. 请尽快告知。

We await your respected advice. 敬请问音。

to offer technical advice / service 提供技术咨询和技术服务

amendment advice 见 amendment cable advice 电告

advisable 适当的,可行[取]的,合理的

it would seem advisable for M to… M 最好…

advise 告知

advise all concerned 见ADCON advise [inform, tell, notify]… of the date of sailing 告知某人开航日期 advise us [let (us) know] necessary information 告知必要的情况 Please advise 或Let us be kindly advised 或 Appreciate [It would be appreciated] if you could advise us 请告知

Please be advised that 或 We are pleased to advise [inform] you that 或 We hereby advise that 或 This is to advise [inform] you that 现告知, 按通知

We have been advised that 我们得知[得到消息]

Kindly TLX advise us the current status of ··· (电传用语) 见 status Please advise progress and current sta-

tus of ··· 见 progress Please advise soonest by telex 请尽 快电告 to be advised 待告知 to be advised by consignor 待发货人 通知 We are advised by M to contact N for ··· M 告知我方与 N 联系··· You are advised to 请你方… advise on assembly 指导安装 advisory and consulting service 咨询服 务 AEC = (United States) Atomic Energy Commission 美国原子能委员会 aerate 进气,充气 aerate with 充以 aerated soft drink 汽水 aerated water 汽水 aeration 鼓气、充气 aerobic 需氧的 aerobically 有[需]氧地 aerogene 产气 aerogram 航空信件 aeropak 惰性硅藻土 (担体) aerosol 喷雾剂, 烟雾 aerosol container 喷雾包装 a.e.s. = atomic -emission spectrometr-y, -ic 原子发射分光光度计 AF=as follows 如下 A.F. = ①advanced freight 预付运费 ②autumn fair 秋交会 AF=Afghanistan 阿富汗

AFA=Afghani 阿富汗尼〈货币〉

affected 中毒的、腐烂的、得病的、

affected by 受…影响

A.F.B. = air freight bill 空运提单

商协会

药物官员协会

affiliated company 分公司 affinity 亲合力 affix 附加上,贴上 Affreightment (租船) 运输契约 Afft.=affidavit 宣誓书、宣誓申明书 Afghan. = Afghanistan Afghanistan 阿富汗 aflatoxin 黄曲霉毒素 afloat (in transit) 业经装运(在 途),路货 afloat per S.S."…"due (+日期) … 日抵港的"…"船面交货 always afloat 船恒漂浮 afr. = Africa, African A.f.s. = atomic-fluorescence spectrometry 原子荧光分光光度法 A.F.S=amperes full scale 安培满刻 度 AFT, aft = (1) aflatoxin (2) afternoon AFT = automatic frequency tuner 自动 频率调谐器 Aft. part 后部 after-arrival inspection 见inspection after-care 销售后维锋 after-sales service 售后服务 after-taste 回味 AG 股份公司〈西德〉 against 以…作对照, 顶住, 以防, 靠,凭 against water as a reference 以水作 参比溶液 cash against delivery [document] 见 AFBMA = Antifriction Bearing Manucash facturers Association 防磨轴承制造 document against payment & pay-AFDOUS = Association of Food and to effect [cover, arrange] insurance Drug Officials of the U.S. 美国食品 against W. insurance to file [take up , lodge, make, raise, put forward claim against [on, with] sb. 见 claim to lodge [raise] an objection against No rotten symptom affected by bacte-[to] 见objection at the Alent of

ria

见 rotten

affiliate 分支机构, 下属机构

受害的

agar to make [lay, lodge] a strong complaint against 见 complaint the goods of this shipment were inspected against contractual samples 见 contractual well protected against dampness, moisture, shock, rust & dampness fee is 0.2pct against [of] FOB value 费 用按离岸价 0.2% 计收 agar 琼脂 being cultured on agar medium for ... hours 用琼脂培养…小时 agate mortar 玛瑙研钵 AGC = 1) Automated Gradien Controller 自动梯度调整装置 ②automatic gain control 自动增益 校制 with tuner AGC @ 7.5V d.c. 于调谐 器自动增益控制端加上 7.5 伏特直流 电压 AGCY = agency Ag.DDC 铜试剂银盐、DDC银 age 老化、龄期 age of vessel 船齡 with age 因老化 aged 老化的 ageing 见 aging agency 代行机构, 代理商[处] agent 代理商[人], 剂 appoint you as our sole agent 委任 [指定]你方为独家代理人 offer your services as sole agent for 要求担任…的独家代理人 buyer's receiving agent 买方收货代 表 pouring agent 见pour raising [leavening] agent 见 leavening agglomerate 集聚成圆块或结团 aggravate 加剧 aggregate 集结,共计,计达 in the aggregate 合计, 总计

aging=ageing 陈化,老化,陈酿,熟

化, 变质

agitation 搅拌 agitator 搅拌器 AGMA = American Gear Manufacturers Association 美国齿轮制造商协 仝 agmt = agreement AGN = againAGR(D) = agree(d)agree 同意、协议 The client do not agree to your rate proposal. 客户不同意你方报价。 found little to agree 看法很不一致 agree within 相差不超过 two weighings taken 30 min apart agree within 0.5mg 见 two agreed 双方商定的 It is mutually agreed that 双方同意 agreed-on 约定的,(各方)同意 的、公认的 agreement 一致. 协议 to pave the way for renewing this agreement 为续订此协议准备有利 条件 upon the agreement of the Buyers 在 取得买方同意后 in agreement with 与…一致,按照 in good agreement 很一致 agric = agriculture, agricultural agric mushroom 草菇 agrochemistry 农业化学 agron=agronomic 农 (艺) 学的 agrotechnical 农业技术的 aground 搁浅 AGRT = agreement agt. = 1 against 2 agent a.h. = after hatch 后舱口 AHAM = Association of Home Appliance Manufacturers 家用器具制造 商协会 ahead 前头 two days ahead of inspection 实施检

agio 贴水

agitate 搅拌